EN

ON/OFF button and input selection button

Bluetooth pairing button

LED **LED Off** - Device off
Red - Device in input mode **USB**
Blue - Device in input mode **Bluetooth**
Bi-color - Device in input mode **Jack**

OPERATION

Press the button to turn on the device and **long press** the button to turn it off.

Bluetooth input, press until **blue** LED, then press for 3 seconds to **pair**, the LED starts blinking. LED turns **blue**.

USB input, press until **red** LED.

Jack input, press until **bi-color** LED.

Note: other features available in the control.

FR

Bouton **ON/OFF** et revenir à l'operation précédante

Augmentation du volume / configuration

Réduction du volume / configuration

Sation de radio suivante, music et naviguer dans les menus

Sation de radio précédente, music et naviguer dans les menus

Valider menus / **Play & Pause** et **coupler Bluetooth**

EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.

FR

Bouton **ON/OFF**

Augmentation du volume

Réduction du volume

Rechercher la sation de radio suivante

Rechercher la sation de radio précédente

LED **Off** - Appareil éteint
Rouge - Appareil allumé
Bleu - Appareil en mode configurations de Son

FR

Bouton **ON/OFF** et bouton pour le selector d'entrée

Bouton de **coupler Bluetooth**

LED **Off** - Appareil éteint
Rouge - Appareil en mode entrée **USB**
Bleu - Appareil en mode entrée **Bluetooth**
Bicolore - Appareil en mode entrée **Jack**

FONCTIONNEMENT

Pressez le bouton pour allumer l'appareil et **appuyez continuellement** pour éteindre.

Entrée **Bluetooth**, pressez jusqu'à la LED reste **bleu**, puis appuyez pour 3 secondes pour effectuer le **couplage**, la LED commence à clignoter. La LED reste **bleu**.

Entrée **USB**, pressez jusqu'à la LED reste **rouge**.

Entrée **Jack**, pressez jusqu'à la LED reste **bicolore**.

Remarque: autres fonctionnalités disponibles dans le commande.

DE

EIN / AUS Knopf und Zurück

Lautstärke (+)

Lautstärke (-)

Nächster (Radiosender, Musik, Menüpunkt)

Vorheriger (Radiosender, Musik, Menüpunkt)

Bestätigung des Menüs und der Bluetooth-Kopplung / Play & Pause

EFAPEL behält sich das Recht vor, dieses Dokument oder die darin enthaltenen Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte EFAPEL.

DE

EIN / AUS Knopf

Lautstärke (+)

Lautstärke (-)

Suche den nächsten Radiosender

Suche den vorigen Radiosender

LED **LED Aus** - Gerät ausgeschaltet
LED Rot - Gerät eingeschaltet
LED Blau - Gerät im Sound-Konfigurationsmodus

DE

EIN / AUS Knopf und Eingangsauswahl

Bluetooth-Kopplungstaste

LED **LED Aus** - Gerät ausgeschaltet
LED Rot - Gerät im **USB** Eingangsmodus
LED Blau - Gerät im **Bluetooth** Eingangsmodus
LED Zweifärbig - Gerät im **Jack** Eingangsmodus

FUNKTION

Drücken Sie die Taste um das Gerät einzuschalten, und halten Sie sie gedrückt, um es auszuschalten.

Bluetooth-Eingang, drücken Sie bis die LED **blau** leuchtet, und drücken Sie dann 3 Sekunden lang zum Koppeln (LED beginnt zu blinken). LED leuchtet nach erfolgreicher Kopplung **blau**.

USB-Eingang, drücken Sie bis die LED **rot** leuchtet.

Klinkeneingang, drücken Sie bis die **zweifarbige** LED leuchtet.

Hinweis: Andere Funktionen sind in der Steuerung verfügbare.

MORE INFORMATION

https://efapel.com/file/3277

EFAPEL

Folheto Informativo n.º 1 (2024 **290 413**)

quick start

PT

- Botão **ON/OFF** e retroceder
- Aumentar volume / configuração
- Diminuir volume / configuração
- Próxima estação de rádio, música e navegar menus
- Estação de rádio anterior, música e navegar menus
- Validar menu / **Play&Pause** e **emparelhamento Bluetooth**

PT

- Botão **ON/OFF**
- Aumentar volume
- Diminuir volume
- Procurar próxima estação de rádio
- Procurar estação de rádio anterior
- LED **Off** - Dispositivo desligado
  Vermelho - Dispositivo ligado
  Azul - Dispositivo em configurações Som

PT

- Botão **ON/OFF** e botão de seleção de entrada
- Botão de **emparelhamento** do **Bluetooth**
- LED **Off** - Dispositivo desligado
  Vermelho - Dispositivo em modo entrada **USB**
  Azul - Dispositivo em modo entrada **Bluetooth**
  Bi-color - Dispositivo em modo entrada **Jack**

FUNCIONAMENTO

Pressionar no botão ⏻ para ligar o dispositivo e **manter pressionado** para desligar.

Entrada **Bluetooth**, pressionar ⏻ até LED **azul**, depois pressionar 3 segundos ᛒ para efetuar **emparelhamento**, LED começa a piscar. LED fica **azul**.

Entrada **USB**, pressionar ⏻ até LED **vermelho**.

Entrada **Jack**, pressionar ⏻ até LED **bi-color**.

Nota: restantes funcionalidades disponíveis no comando.

A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.

ES

- Botón **ON/OFF** y retroceso
- Subir volumen / configuración
- Bajar volumen/configuración
- Siguiente estación de radio, música y menús de navegación
- Estación de radio anterior, música y menús de navegación
- Validar menú / **Reproducir&Pausa** y **emparejamiento Bluetooth**

EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o de los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, contacte con EFAPEL.

ES

- Botón **ON/OFF**
- Subir volumen
- Bajar volumen
- Buscar la siguiente estación de radio
- Buscar estación de radio anterior
- LED **Apagado** - Dispositivo apagado
  Rojo - Dispositivo encendido
  Azul - Dispositivo en configuración Sonido

ES

- Botón **ON/OFF** y Botón de selección de entrada
- Botón de **emparejamiento Bluetooth**
- LED **Apagado** - Dispositivo apagado
  Rojo - Dispositivo en modo de entrada **USB**
  Azul - Dispositivo en modo de entrada **Bluetooth**
  Bicolor - Dispositivo en modo de entrada **Jack**

FUNCIONAMIENTO

Presione el botón ⏻ para encender el dispositivo y **manténgalo presionado** para apagarlo.

Entrada **Bluetooth**, pulsar ⏻ hasta LED **azul**, luego presione durante 3 segundos ᛒ para **emparejar**, el LED comienza a parpadear. El LED se vuelve **azul**.

Entrada **USB**, pulsar ⏻ hasta LED **rojo**.

Entrada **Jack**, pulsar ⏻ hasta LED **bicolor**.

Nota: otras funciones disponibles en el mando.

EN

- **ON/OFF** button and back
- Volume up / setting
- Volume down / setting
- Next radio station, music and navigate menus
- Previous radio station, music and navigate menus
- Validate menu / **Play&Pause** and **Bluetooth pairing**

EFAPEL reserves the right to modify this document or the products contained therein without prior notice. If in doubt, contact EFAPEL

EN

- **ON/OFF** button
- Volume up
- Volume down
- Search for next radio station
- Search previous radio station
- LED **Off** - Device off
  Red - Device on
  Blue - Device in Sound settings

Serpins,
3200-355 Serpins
Portugal

SAT Serviço de Apoio Técnico
+351 239 970 132
sat@efapel.com